

CLASsic

地域の元気を応援します

[クラシック]かわごえ

 川越商工会議所 会報

<http://www.kawagoe.or.jp/>

特集 SPECIAL

企業・個人が盛り上げる

川越文化 と観光

CONTENTS

- 5月・6月の予定／新会員紹介 5
- 通常議員総会開催報告 6
- 事業案内／事業報告 8
- コラム「快進撃企業に学べ」 10
- こちら中小企業相談所 11
- 情報交差点 12
- ゲーテン・トーク! 13
- わが社のかげやきびと 14
- 数字で脳トレ 15

5

2012. May

vol. 613

企業・個人が盛り上げる 川越文化と観光

川越市には、企業・個人が運営する美術館や博物館など、歴史・文化施設が数多くあり、観光客や住民を楽しませている。どのような施設があり、どのように運営をしているのか。オープンしたばかりのヤオコー川越美術館を中心に、関係者に話を聞いた。



ヤオコー川越美術館の館内の様子



ヤオコー川越美術館の外観

■ 地域への貢献

ヤオコー川越美術館 (三栖右嗣記念館)

(株)ヤオコーの創業120周年記念事業として、今年3月、川越市氷川町に「ヤオコー川越美術館」がオープンした。同社はこれまで、創業地・小川町で森林整備を行うなど、地域貢献活動を行ってきた。同館は、芸術分野における社会貢献と同時に、本社所在地・川越市の地域住民への貢献の一つとして考えている。

主なスタッフは、同社のスーパードルで働くパートタイム従業員から3人を採用。スーパードルに浸透している「おもてなしの心」を美術館でも広げていく考えだ。宇多村忠夫マネージャー(66)は「『あの人がいるからまた行きたい』と思っていただける場所を目指したいです」と話す。

同館では比企郡ときがわ町で創作活動をしていた洋画家の故・三栖右嗣(みすゆうじ)氏の作品を常設展示している。油絵72点、リトグラフ34点、デッサンほか45点など、計151点

を所蔵しており、順次展示していく予定だ。

現在は、洋画家の登竜門・安井賞受賞作品で、老いた母親の裸像を描いた「老いる」の習作のほか、25作品を見ることができ

る。建物は現代建築の第一人者として評価されている建築家の伊東豊雄氏が設計した。

入館料を払わなくても利用できるラウンジでは喫茶を楽しむほか、同館の周囲には散策道を設けるなど、気軽に足を運んでもらうための工夫が満載だ。



喫茶が楽しめるラウンジ

館長 川野 幸夫 氏
所在地 川越市氷川町109-1
電話 049(223)9511
開館時間 10:00~17:00
(入館は16:30まで)
休館日 月曜日(祝日の場合は翌日休館)
入館料

- 一般/300円
(入館料と飲み物のセットで500円)
- 高校生・専門学校生・大学生/200円
- 中学生以下(団体の引率者を含む)/無料
- 団体(20人以上)/各100円引き
- 障害者と介助者/1人無料

特集 SPECIAL



館内には多数の掛け軸がズラリ

館 長 山崎 登貴子 氏
所 在 地 川越市仲町4-13
電 話 049(224)7114
開館時間 9:30～17:00 (入館は16:30まで)
休 館 日 木曜日(祝祭日の場合は開館)
その他展示替え期間
入 館 料 _____
■一般／500円(団体10人以上／400円)
■高校生・大学生／350円
(団体10人以上／250円)
■中学生以下／200円
(団体10人以上／150円)



お茶とお菓子のサービスも好評

和菓子の老舗「亀屋」創業家・山崎家に伝わる明治期の日本画の重鎮・橋本雅邦の作品を、子孫が「社会公益のため」「美学向上の資料に」などと考え、空いた土蔵を活用し公開したのが「山崎美術館」だ。

今年で30周年を迎え、雅邦作品や菓子木型などを展示するほか、山崎家に伝わる美術品など、2カ月ごとに季節に合わせた企画展示を行っている。

現在、川越市立博物館で開催中の建築家・保岡勝也の企画展に合わせ、同館でも旧山崎家別邸の資料を展示中だ。以前にも、市立美術館で開催した雅邦作品の関連展示をするなど、他館との連携も行っている。

山崎美術館

■開設30周年



工房の周囲には彫刻作品が並び

管理・運営 NPO法人伊佐沼工房(小谷野 和博 代表理事)
所 在 地 川越市伊佐沼604-1
電 話 049(224)5101(協)川越バンテアン内
開館時間 作家在館時
入 館 料 無 料



彫刻作品を制作中の田中氏

市街地から離れた場所だが来場者も増加。オープンから2年が経ち、地域の文化発信の拠点として根を張りつつある。

工房内では、石彫の田中毅氏ら4人の作家が制作活動をしてきた彫刻の体験実習・展示施設だ。

伊佐沼公園の森の中にたたずむ瀟洒(しょうしゃ)な建物、「伊佐沼工房」。隣接する卸団地、協同組合川越バンテアン(小谷野和博理事長)が2010年3月に、創立40周年事業として開いた彫刻の体験実習・展示施設だ。

地域への彫刻の普及も設立目的の一つで、今年は市制90周年事業に協力し、夏休みに小学生に無料で彫刻制作指導を行う計画だ。

常設展示のほか、これまで「彫刻家からの贈り物展」や「伊佐沼工房展」を開催。今年は、公募展「小江戸川越トリエンナーレ」の主催者に加わり、公開制作展を開く。

伊佐沼工房

■森の中で彫刻体験・展示

いる。作品は、展示室や前庭に並べられ、いつでも誰でも見学でき、購入もできる。

企業・個人が盛り上げる 川越文化と観光

SPECIAL 特集

■質の高いアートを発信

アートギャラリー 呼友館(こゆうかん)

料亭「小江戸川越いも膳」店主・神山正久氏が「近在の方に質の高い日本画や洋画、彫刻作品などを知ってもらいたい」と3年半前に開館。作家、作品を紹介してアートを楽しんでもらう場として「友を呼ぶ館(呼友館)」と名付けた。

展示は年5回の企画展のみ。作家のファンが遠方から訪れることもあれば、観光の足で偶然

■個人所有の品を公開

川越歴史博物館

「観光客にレプリカではなく、本物を見てもらいたい」と、館長が個人的に所有していた郷土の歴史的な品の展示を始めて25年。川越城主所用の品や奥方の愛用品など川越城ゆかりの品々のほかには、平安時代の武将・河越太郎重頼の資料や戦国武将の甲冑など、中世の歴史に重点を置いた展示内容となっている。

立ち寄り、「こんなところでこんな作家に会えた」と感激する人など、さまざまなお客さまが来館する。



岩手県陸前高田市に寄贈予定の「顕春松」と石原進氏

歴史ファンが多く訪れる。時折、中世の日本の技術に驚く外国人観光客の姿も見かけるといふ。



歴史的な品々から独特の雰囲気が漂っている

館長 西山 浩市 氏
所在地 川越市久保町11-8
電話 049(226)0766
開館時間 10:00~17:00
休館日 年中無休

入館料 ■一般/500円
(団体20人以上/400円)
■小中学生/300円
(団体20人以上/250円)

館長 篠田 正治 氏
所在地 川越市小室18-5
電話 049(243)8243
開館時間 11:00~18:00
休館日 毎週月・火曜日(祝日は開館)
入館料 無料

展示内容
「石原進日本画展」
さいたま市にアトリエを構え、伝統的日本画の画風と精神を基に日展の会員として活躍する石原進氏の日本画や水墨画、模絵などを展示中(6月17日まで)。

■店舗併設型

舟運亭むかし館

(有)戸田製麺が1989年に店舗に併設したのが「舟運亭むかし館」だ。「お客さまにゆつくりしていただき、川越の風情を味わってもらいたい」とオーナー。江戸と川越を結んだ舟運関係の資料が豊富で、サツマイモ登場前の川越名物は「川越そうめん」だったことが分かる資料もある。川越出身の画家、小村雪岱(せったい)の下絵や版画なども展示している。

加えて、市制90周年や東京駅の駅舎保存工事など、時事にちなんだ資料も公開している。



舟運関係の資料が豊富にそろう

代表取締役 戸田 周一 氏
所在地 川越市西小仙波町1-7-3 電話 049(222)1311
開館時間 10:30~18:00(日、祝日は17:00まで)
休館日 水曜日 入館料 無料



事業案内・報告

お問い合わせ先

総務課 049(229)1810
(共済) 049(229)1830
業務課 049(229)1820

団体支援課 049(229)1840
(労働保険) 049(229)1870
企業支援課 049(229)1850
049(229)1860

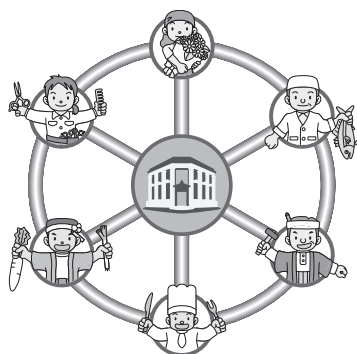
携帯はこちらから



28 木	24 日	17 日	14 木	10 日	1 金	日 曜	6 月
議員総会 (氷川会館)	珠算検定試験 (市立川越高)	カラーコーディネーター検定試験 (市内)	日本政策金融公庫 定例相談会 (会議所)	簿記検定試験 (市内)	常議員会 (氷川会館)	予定事業・開催場所	

25 金	20 日	18 金	17 木	10 木	日 曜	5 月
商工会議所会費口座振替日 Pick up!	川越職場対抗野球大会 開会式 (初雁球場)	川越きもの日	常議員会 (氷川会館)	日本政策金融公庫 定例相談会 (会議所)	予定事業・開催場所	

予定
5月・6月の予定
総務課



5月25日(金)は商工会議所会費の口座振替日です。口座振替をご利用されていない方は、5月25日までにお振り込みいただきますようお願い申し上げます。お振り込みの場合、振込手数料は会員さまのご負担となります。

なお、会員さまへの個別の事前連絡・領収書発行は原則として行っておりません(税務処理上、通帳記載されることにより対応可能です)。ただし、会員さまのご都合によりご希望される場合は、総務課までご連絡ください。

☎ (229) 1810

Pick up!
商工会議所
会費納入のご案内
総務課

新会員の紹介

事業所名	代表者	業種	住所	TEL・URL
T&K会計労務コンサルティング	甲田 拓也	公認会計士事務所	さいたま市中央区下落合5-10-5	049-293-8627 http://tk-kaikei-sr.jp
戸口歯科医院	戸口 晋	歯科診療所	川越市松江町1-12-7	049-223-2377 http://www.toguchi-d.net
(有)サンフルール	金澤 則子	人材派遣業	川越市東田町15-5 エルドラド文206	049-246-9788
(株)リード塗研工業	村上 忍	金属塗装業	比企郡川島町戸守417-3	049-297-3565
Mizu-AME	松木 聡	呉服・服地小売業	川越市連雀町13-1 1F	090-5214-1105 http://mizu-ame.com
(株)ワテックスインターナショナル	渡辺 彰	電気機械器具卸売業	富士見市鶴瀬西2-14-2	049-254-0907 http://www.watex-int.com
いぶきカイロプラクティック	高橋 良昌	カイロプラクティック業	川越市旭町1-1-18 フローラル・幸2F	049-265-3601 http://www.ibuki-chiro.com
土屋接骨院	土屋 清彦	接骨院	川越市砂新田1-12-8	049-247-6088

平成24年度 通常議員総会

平成24年度事業計画・収支予算などを承認



平成24年度の事業計画・収支予算などを議決する通常議員総会を、4月4日（水）、氷川会館において開催しました。役員・議員96名の出席（委任状出席含む）があり、全議案が原案通り可決承認されました。また、来賓として顧問の皆様にもご出席いただきました。

- | | |
|-------|----------------------------|
| 第1号議案 | 平成24年度事業計画（案）承認の件 |
| 第2号議案 | 平成24年度一般会計・特別会計収支予算（案）承認の件 |
| 第3号議案 | 平成24年度常議員会委任議決事項承認の件 |
| 第4号議案 | 平成24年度借入金限度額承認の件 |

基本方針（概略）

わが国の財政状況を見ますと、少子高齢化社会による社会保障関連支出の増加により、急速に財政収支が悪化しています。また、昨年は東日本大震災やタイの洪水など、未曾有の出来事が発生し、特に東日本大震災に伴う原子力発電所の事故の影響は、電力料金の値上げ、火力発電への切り替えに伴う燃料輸入増加による貿易収支の悪化など、わが国経済を根本から揺さぶりかねない大きな問題を引き起こしています。

こうした環境下、商工会議所が引き続き地域に支持されるためには、「現場に立脚した活動（商工業者の声を集約し社会に訴える、そして企業と社会を結ぶ）」



を実施していくことが重要と考えております。平成24年度も「地域の元気を応援します」というスローガンを掲げながら、「会員とのコミュニケーションの強化」および「商工会議所の運営基盤の強化」を重点項目として運営してまいります。また、本年度は市制施行90周年の年であり、川越百万灯夏まつりや小江戸川越トリエンナーレなどの観光推進事業についても、従来に増して盛大に実施してまいります。

重点施策（抜粋）

1. 要望・提言活動

○部会・委員会活動などに基づく、産業振興ならびに地域の発展に関する要望・提言活動の推進

2. 会員の声を聴く運動

○職員による全会員企業訪問およびアンケート調査の実施
○景況観の定期的ヒアリングの実施
○会員大会の開催

3. 商店街の活性化

○タウンマネージャーの設置による空き店舗対策、イベントの検討
○まちづくり会社への支援強化
4. 中小企業相談、経営支援の強化

○経営改善普及事業の強化

○タイムリーな会員向け研修の実施

5. 産学官連携の強化

○川越地域中核人材育成推進協議会などを通じた地元大学との連携強化

○雇用対策事業

6. 会議所の経営の見直し

○会員増強運動の展開
○収益事業の強化
○IT化の推進による低コスト運営の推進

○国・県の補助金への積極的な応募

○職員研修の実施

7. 主要観光事業の推進

○川越百万灯夏まつりの実施
○小江戸川越トリエンナーレの開催
○小江戸川越検定試験の実施

商工会議所共済・福祉制度

推進キャンペーンがスタート

商工会議所共済・福祉制度を推進するキャンペーンが4月からスタートし、同制度に関する説明会が、通常議員総会終了後、アクサ生命保険㈱ 長井埼玉支社長より行われました。

6月までのキャンペーン期間中は、ご契約されている保険証券の「証券分析サービス」（ご契約内容確認）も実施していますのでご利用ください。

大勢の来賓をお迎えし

観桜会を開催

通常議員総会終了後、喜多院境内において観桜会を開催しました。

長く寒かった冬の影響もあり、桜は3分咲き程度でしたが、川合川越市長をはじめ関係各界を代表する90名のご来賓にご出席いただき、当所役員・議員も交えて懇親を深めました。



鏡開き

平成24年度 収支予算合計表

自：平成24年4月1日～至：平成25年3月31日

（単位：千円）

支出の部				収入の部			
科目 項目	本年度 予算額	前年度 予算額	対比増減 (△)	科目 項目	本年度 予算額	前年度 予算額	対比増減 (△)
事業費	86,687	89,656	△ 2,969	会費	89,488	90,700	△ 1,212
給与費	149,670	155,400	△ 5,730	交付金	69,022	68,329	693
福利厚生費	22,794	21,870	924	事業収入	112,282	118,239	△ 5,957
その他経費	50,604	45,675	4,929	賛助金	25,780	26,923	△ 1,143
予備費	10,000	10,240	△ 240	その他収入	13,183	8,650	4,533
小計	319,755	322,841	△ 3,086	小計	309,755	312,841	△ 3,086
繰出金	46,711	39,270	7,441	繰入金	46,711	39,270	7,441
				前期繰越金	10,000	10,000	0
合計	366,466	362,111	4,355	合計	366,466	362,111	4,355

【報告】新たな希望を胸に
新入社員教育セミナー開催される



平成24年度「新入社員教育セミナー（当所主催）」が4月3、4日に開催されました。篤志館株式会社の雨間けい子さん、関根有二さんのお二人が講師を務め、46名の受講生がビジネスマナーをはじめとするさまざまなプログラムを真剣なまなざしで取り組みました。

本セミナーの基本は「実践」。電話応対やコミュニケーションの取り方など、ただ聞くのではなく、体を動かし考えながら実行するセミナースタイル



ルは好評だったようで、手取りながらも懸命に覚えようとする受講生の姿が印象的でした。

受講生からは「多くの仲間ができたことに感謝したい」「皆さんに負けないように頑張りたい」など、事業所を越えた「同期」とふれあう機会を得た、喜びの声が数多く聞かれました。また、雨間講師も「皆さん、打ち解けるのが早く、『楽しかった』『早速実践したい』という感想をいただき、うれしく思います。皆さんは一人ではない。陰ながら応援していますよ」と感想を語っていました。

【案内】『商工会議所福祉制度』
キャンペーンのお知らせ

ベストウイズクラブでは、「福祉制度キャンペーン」を5月・6月に実施いたします。本キャンペーンは『商工会議所福祉制度』を会員の皆さまにご理解いただき、会員事業所の福祉向上にお役立ていただくことを主な目的としています。

「商工会議所福祉制度」は、経営者・役員の皆さまの保障や退職金準備のほか、入院・介護・老後に備えたさまざまな保障ニーズにお応えするものです。

当所職員とアクサ生命保険株式会社の担当社員がお伺いした際には、ぜひご協力いただきますようお願い申し上げます。

※「ベストウイズクラブ」は、商工会議所共済制度・福祉制度の普及・推進を目的とし、全国各地の商工会議所およびアクサ生命保険株式会社により運営されている組織です。

【お問い合わせ】

総務課 ☎(229)1830
アクサ生命保険(株)川越(営)

☎(224)2754

LOBO 商工会議所早期景観測
業況DIは大幅改善も
先行きは慎重

3月の全産業合計の業況DIは、▲23・9と、前月から+9・5ポイントと大幅に改善。わずかではあるが超円高の是正、株高を受け、経済活動に明るい兆しが見えたことに加え、復興需要の波及効果が徐々に及び始めたことが要因。2011年10月から続いていた▲35前後での足踏み状態から抜け出す結果となりました。しかし、比較対象の前年同月（2011年3月）は東日本大震災直後で業況DIが落ち込んだ時期。実態は原油などの原材料価格の上昇・高止まりなどを背景に厳しい状況が続いています。

先行きについては、先行き見通しDIが▲26・6（今月比▲2・7ポイント）と悪化する見込み。第三次補正予算による復興需要の本格化への期待に加え、海外経済の改善や超円高の是正により輸出などに緩やかな回復が見られるものの、取引先企業の海外移転による受注の減少、原油などの原材料価格の上昇・高止まりの長期化が予想されることから、先行きは慎重な判断となっています。

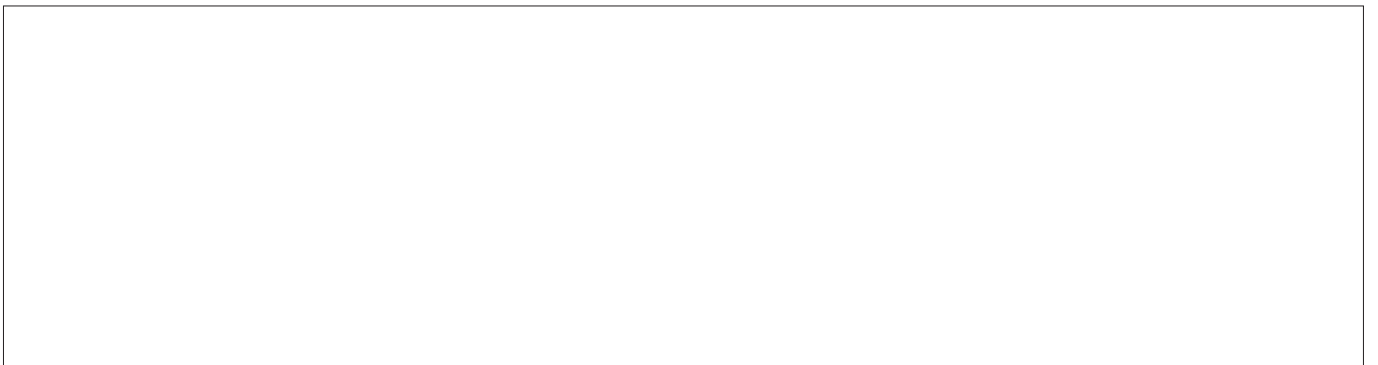
詳細は「日本商工会議所LOBO」で検索してください



商工会議所はこんな仕事をしています

担当課	主な業務	仕事の内容
総務課 (229)1810 (229)1830(共済)	会員窓口	会員情報の管理、会費の請求
	会報発行	会報「CLASSIC」の編集・発行
	共 済	とおりゃんせ共済、特定退職金、業務災害補償プランなど
	会議運営	総会、常議員会、総務・会員増強委員会、広報・情報委員会、事業活性化委員会など
	事業運営	新年名刺交歓会、優良従業員表彰式、カップリングパーティーなど
	貿易証明	原産地証明・インボイス証明・サイン証明などの発給
	国際交流	ドイツとのビジネス研修生の相互派遣
	I T活用	小江戸049どっとこむ、ザ・ビジネスモールの運営
	経理・組織・労務	商工会議所の予算・決算、経費の支払い、組織に関する業務
業務課 (229)1820	部会・会議運営	商業・工業・建設業・サービス業の4部会、観光・産業推進委員会など
	祭典行事	初大師、春まつり、夏まつり、川越まつり、産業博覧会、野球大会など
	検定運営	日商検定・東商検定・小江戸川越検定の試験施行 (簿記・販売士・ビジネス実務法務など、ビジネス直結型の検定)
団体支援課 (229)1840	青年部	青年部(50歳未満の経営者・役員・従業員の集まり)の運営
	女性会	女性会(女性の経営者・役員・従業員の集まり)の運営
企業支援課 (229)1850 (229)1860	団体事務局 ※団体の一部はほかの課が担当	各団体の事務局を運営 ・(社)川越青年会議所 ・川越商店街連合会協 ・埼玉石油商業協 川越支部 ・川越商業経営研究会 ・埼玉県環境保全連絡協議会 ・未来クラブシニア会 ・川越販売防犯連絡協議会 ・川越地域雇用対策協議会 ・川越地方珠算振興会 ・埼玉県労働保険事務組合連合会 川越支部 ・川越商店街連合会 ・川越商店街連合会やまぶき ・川越木材業組合 ・川越環境保全連絡協議会 ・未来クラブ ・川越大規模小売店舗協議会 ・川越間税会 ・(社)川越地区労働基準協会 川越分区 ・川越税務署管内税務協力団体協議会
	金融相談	国や埼玉県の制度融資の相談・あっ旋
	税務相談	源泉税、年末調整、決算、確定申告、消費税などの各種税務相談
	セミナー開催	経営革新塾、新入社員教育セミナー、夏季経営セミナーなど
	人材育成	川越地域中核人材育成推進協議会、若手経営者・管理者養成講座など
	産業振興	産業技術展示交流会(コアリッション)の開催
	共 済	火災共済、自動車共済
	会議運営	まちづくり委員会、小規模事業支援委員会
	異業種交流支援	KOEDO会、ミニTAMA西部会など
	調 査	景気観測調査、労働条件実態調査など
労働保険事務組合 (229)1870	事務代行	労災保険・雇用保険の事務手続き代行 各種労務相談

著作権記事





事業を営む皆さまをバックアップ！ 平成24年度 埼玉県制度融資のご案内（一部）

平成24年度の埼玉県制度融資についてご案内いたします。詳しくはお問い合わせいただくか、会議所備え付けのパンフレットをご覧ください。



◆融資利率の引き下げ◆

固定金利としている全資金（事業資金短期貸付を除く）の融資利率（上限）を 0.1% 引き下げます。

◆「女性経営者支援資金」の創設◆

女性の社会進出や新たな挑戦を支援するための資金です。

＜主な特徴＞

- ①女性起業家支援貸付は、起業家育成資金のような自己資金要件を設けません。
- ②女性起業家支援貸付は、新しく開業する女性向けの低利の資金です。
- ③女性経営者支援貸付は、企業価値の向上に積極的に取り組む女性経営者向けの資金です。

＜主な融資条件（概略）＞ 詳細についてはお問い合わせください

制 度 名	使 途	限度額	期間	利率	信用保証	担保	保 証 人
女性起業家 支 援 貸 付	設備	1,000万円	10年	1.2%	0.9%	不要	個人：不 要 法人：代表者
	運転	1,000万円	7 年				
女性経営者 支 援 貸 付	設備	5,000万円	10年	1.3%	0.45～ 1.90%	※ 1	法人：代表者
	運転	5,000万円	7 年				

※ 1 金融機関および信用保証協会との協議により決定

◆経営安定資金・震災緊急貸付 融資実行期限の延長◆

平成25年 3月31日まで延長

◆経営安定資金・特定業種関連の対象業種◆

大臣指定（5号）については、平成24年 9月30日まで全業種が対象

◆経営あんしん資金の融資対象者要件の緩和◆

平成24年 4月 1日から平成25年 3月31日までの間、売上等の減少率を震災前と比較できるよう、比較の対象を「前年同期」から「過去2年間のいずれかの年の同期」へ。

お問い合わせ先：川越商工会議所 企業支援課 ☎049（229）1850

あなたが選ぶみんなの景観

推薦募集

川越市では、市内の町並み、街角、建物や自然の風景、現代の造形、地域に受け継がれてきた伝統行事など、皆さんのお気に入りの景観を募集しています。平成25年3月頃には「川越百景」を選定する予定です。

○募集期間…

平成24年12月28日まで

○応募資格…どなたでも可能

○応募方法…

応募用紙（市内行政機関窓

川越市都市計画部都市景観課 ☎049(224)5961
市制施行90周年記念事業 「川越百景」

東洋大学産学協同教育センター ☎049(239)1646
教育センター 開講講座 受講生募集

『メカトロニクスコース』

◆メカトロニクス概論

6月2日(土) 10時～16時
担当講師…概論・三宅徳久

(パラマウントベッド(株))
内容…メカトロニクスシステムの事例、機電融合の考え方、システムのバ

◆シーケンス制御のためのマイコン技術

6月9日(土) 10時～16時
担当講師…松元明弘(東洋大)

内容…デジタル信号入力、論理演算・ブール代数、C言語プログラミング、

口、当所で配布)に記入し郵送または持参いただくか、川越市ホームページより応募可能です。

○送り先・お問い合わせ

川越市役所 都市計画部
都市景観課「川越百景」係
川越市元町1-3-1



情報 差点

『土木技術基礎コース』

6月23日(土)・30日(土)
10時～16時

担当講師…万木正弘(弘前大) 福手 勤(東洋大)
内容…コンクリート技術の発展など
※受講料…1講座(2日間) 2万円

※募集人員…各20名

※詳細は東洋大学産学協同教育センターホームページ。
※お申し込み・お問い合わせは
☎(239)1646
Eメール tpec@toyoyo.jp

開館10周年・市制施行90周年記念特別展Ⅰ

今年で開館10周年を迎える市立美術館は、常設展のほか企画展をこれまで多数開催しながら、近現代におけるさまざまなジャンルのすぐれた美術作品を紹介してきました。2000点近い収蔵品の中から選りすぐった優品が展示され、時代をこえて一堂に会したコレクションの「美の競演」をご覧いただくチャンスです。

○期日…6月10日(日)まで
○開館時間…9時～17時
(入館は16時30分まで)

○休館日…月曜日

○観覧料…

大人300円(240円)

大高生150円(120円)

中学生以下・障害者手帳をお持ちの方と付添者1名は無料

※(一)

内は20名以上の団体系料

金

※毎月8日、18日、28日に着

物で来館された方は団体料

金を適用

川越市立美術館 ☎049(228)8080
川越市立美術館「珠玉のコレクション展」
開館10周年 時をこえる 美の競演

川越警察署 交通課 ☎049(224)0110
自転車マナーアップ活動 自転車事故ゼロを目指して

木々の緑がまぶしくなりました。

今月の交通安全重点活動は自転車のマナーアップです。

市内では、いまだ自転車乗車中の事故が多発し、重傷事故につながる場合も少なくありません。

自転車に乗る時には

○乗車前の安全点検

○交通ルールの順守

(特に一時停止場所での一旦停止、交差点での安全確認)

などをお願いいたします。

また川越署は、自転車マナーアップの推進校として市内の中学校、高校をモデル校として指定するとともに、地域住民の協力をいただき、「官」「民」一体となり自転車マナーアップ活動を推進してまいります。

ほかにも、自転車マナーアップ街角活動や安全講習など、あらゆる機会を通じて安全で安心な街づくり、自転車事故のない川越市を目指していきますので、ぜひ皆さまのご協力をお願いいたします。

選んでお得！使って満足！

川越商工会議所 イチオシ 事業

その 1

ザ・ビジネスモール <http://www.b-mall.ne.jp/>

その 2

中小企業支援ネットワーク強化事業

お問い合わせ

229-1810

229-1850

グーテン・ターク!

Guten Tag!

活気にあふれる

会員の皆さまが元気に
コマーシャル!



川越商工会議所はドイツのオッフェンバッハ商工会議所と友好盟約を締結し、さまざまな分野での交流事業を展開しています。タイトルのグーテン・タークはドイツ語で「こんにちは」の意味です。



小江戸川越 わちふいーどどのダヤンのお店

株式会社 ペンタメロネ

株式会社ペンタメロネは、小江戸川越で「猫のダヤン」でおなじみのわちふいーど商品を取り扱うお店を展開しています。ご来店のお客さまに楽しんでいただけるようなお店づくりに努めております。実店舗では、次のお買い物に使えるポイント還元をしております。ネットショップでは「わちふいーど商品の記念品」を差し上げております。



住所 川越市元町1-8-1
TEL 049(299)7328
FAX 049(299)7329
URL <http://www.pentamerone.co.jp>
<http://shop.pentamerone.co.jp>
営業 10:00~18:00
定休 月曜日



8周年記念特別プラン 最大85万円割引!

アルカーサル迎賓館川越

アンティークチェアが並ぶ重厚な空間に、白大理石のバージンロードがまっすぐに伸びる「セント・ラファエル・チャーチ」。訪れる人の目を奪う壮大なステンドグラスは、百年以上も前にイギリスで創られたもの。時を越えてなお、色褪せることのない七色の光が、誓いを交わすおふたりに降り注ぎます。パイプオルガンとハーブが鳴り響く、神聖な空間で感動のセレモニーを。



住所 川越市鯨井新田4-11
TEL 049(231)7777
FAX 049(231)7703
URL <http://www.alcazar-k.com>
営業 10:00~20:00
定休 火曜日

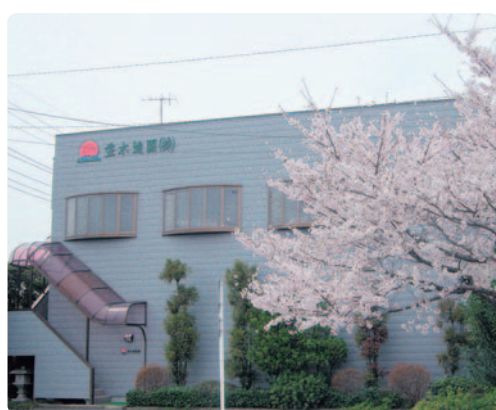
心に残る風景を描き、造り、育てる

並木造園 株式会社

昭和11年の創業以来、地域の方々、そして多くのお客さまに支えられ今日まで事業を継続させていただいていることに、感謝申し上げます。都市化の進む昨今、自然環境は大きく変化してきました。そうした中で、自然の空間を創造し維持していくことは、人の心に大きな癒しを与えられるものと、日々の業務に励んでおります。お客さまの想像する自然の空間をお聞かせください。私たちと一緒に造っていきましょう。



住所 川越市木野目1590-1
TEL 049(235)2012
FAX 049(235)2393
URL <http://www.namizo.co.jp>
営業 8:00~17:00
定休 第2・4土曜日、日曜、祝日



掲載社募集!

グーテン・ターク!
Guten Tag!

は、会員限定の無料情報発信コーナーです。ぜひ一度、貴社を掲載してみませんか?

商品・サービスのPR、新社屋・新店舗のオープン情報、自慢の技、イチオシの逸品など、貴社のトピックスを何でもご紹介いただけます。掲載は無料です。ぜひご利用ください。

お申し込み・お問い合わせ

川越商工会議所 企業支援課 会報担当
TEL: 049(229)1850
E-mail: henshu@kawagoe.or.jp

※より多くの会員の皆さまにご利用いただくため、1会員1回の掲載とさせていただきます。



(有)谷口商店

取締役専務

坂下 静子さん (43)

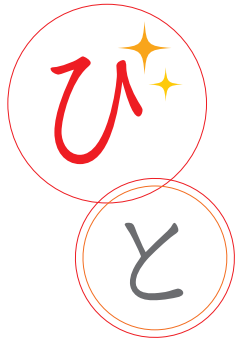
家庭や企業のお客さまの一般廃棄物や産業廃棄物処理を担う(有)谷口商店。約8年前、父の経営する同社へ入った坂下さん。男性が多い業界だが、臆せずにパワフルに活躍してきた。現在は実兄で社長の谷口さんと共に経営者として、会社を盛り立てている。

わが社の

かがやき

きらり★とかがやく

川越の「人財」を紹介します。



明るくパワフルな 女性経営者

高齢の父親が経営していた同社で、事務作業を手伝うために転職した坂下さん。小さいころから父親の仕事を手伝っていたこともあり、「何でもやってみたい」と持ち前の好奇心で仕事の幅は広がっていた。現在は事務に加え、ごみ収集車で段ボールや鉄くずを回収に行き、作業場で廃棄物を分別し、さらに集金までオールマイティーに業務をこなす。

男性のイメージが強い業界のため、初めて訪れる客先では「大丈夫?」と心配されることもある。「男性には劣らないように、意識して力を付けました」と頼もしい。女性2人で100キロの荷物をトラックに積み上げられるという。一方で、「現場にはチリ

一つ残さず、きれいにして帰るように心掛けています」と、きめ細かさも発揮する。

廃棄物の収集依頼を受けたら、忙しくてもすぐに対応している。お客さまは「気が付いたらごみがたまっていた」「置き場所がない」と困っている状態だからだ。「お客さまは神様。お待たせしません。お客さまには『暇なのかしら』と思われるかもしれませんが」(笑)。

急な依頼にも応えられるよう効率良く作業する。収集車両の大きさや、積み下ろしのしやすい荷造り、訪問ルートなどを工夫している。「自分で考えて動けるからこの仕事が好き」と坂下さん。お客さまに「助かったよ」と言われるとうれしいという。

段ボールの収集で現場へ行き、併せて鉄くずを回収してくることも。「経営者が現場へ行き、『引き受けます』と即答できるから話が早いですね」。同社について、「小さいけれど強い会社、生き残っていく会社として、『小さな巨人』を目指したい」と話していた。



(有)谷口商店

川越市上寺山 394-16
TEL:049 (223) 1828

営業時間 9:00~17:00
定休日 土、日、祝祭日

事業内容 一般廃棄物と産業廃棄物の処理。大型の破碎機があり、大量の書類を持ち込んで処理することも可能。



前略★かがやきびとさま

代表取締役

谷口 義治さん よりメッセージ

「エコ」が話題になる中、リサイクル業として社会に貢献していきたいです。専務には経営者の一人として頑張ってもらっています。女性は辛抱強く、飽きずにコツコツと仕事に取り組む傾向があると思います。笑顔で良い雰囲気を作りながら、これからも二人三脚でやっていきたいです。

著作権記事

【応募方法】

ハガキ、またはメールに

①数字で脳トレの解答 ②会報「CLASSIC」に対する感想・意見など
③氏名 ④住所 ⑤電話番号 ⑥事業所名 を明記し、下記までご応募ください。
◎正解者の中から3名さまに『1,000円分の図書カード』を差し上げます。

【応募先】

〒350-8510 川越市仲町1-12 川越商工会議所 会報「CLASSIC」読者窓口 宛
E-mail:henshu@kawagoe.or.jp

【応募締切】5月31日(木)到着分まで

※当選者の発表は、景品の発送をもってかえさせていただきます。
※ご応募された方の個人情報は、当選者の選定・発送以外には使用いたしません。

今月号の表紙

「本染め 手ぬぐい」

川越のアイコン「芋」、「時の鐘」
がモチーフの本染め手ぬぐい。
小江戸川越ブランド産品にも認
定されています。

撮影協力：NPO法人プレイグラウンド
写真撮影：イメーリア・フォトオフィス
島崎 賢一 氏



編集後記

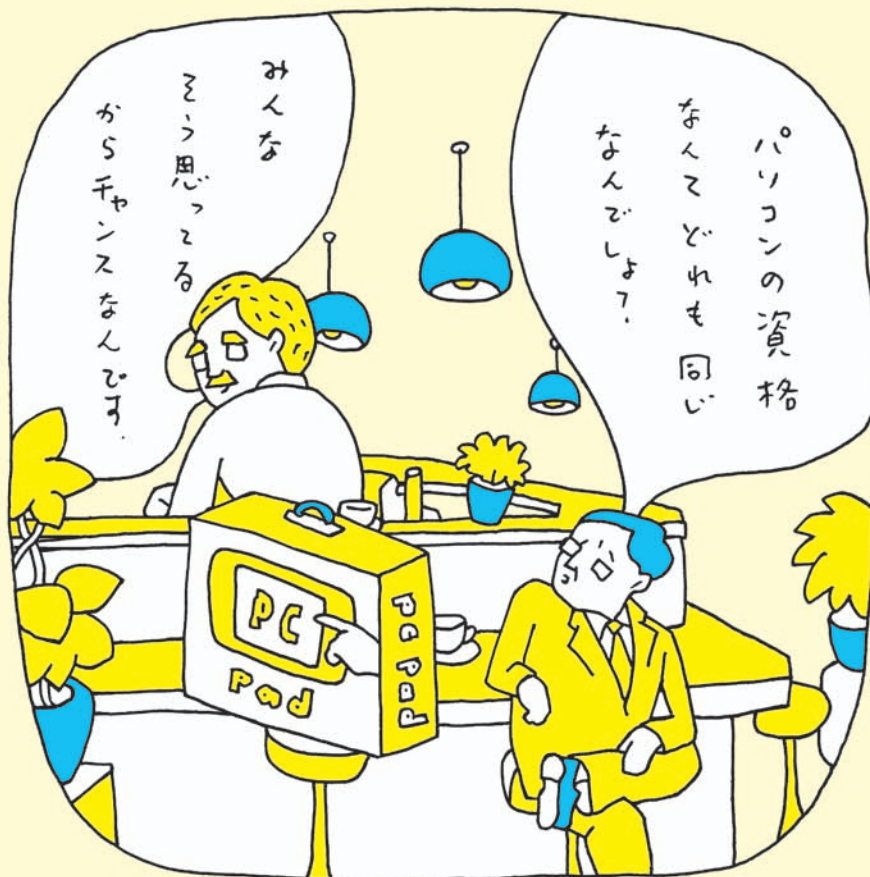
先月、当所事業で「新入社員教育セミナー」を開催しました。多くのフレッシュな新入社員の皆さんが2日間、みっちり勉強されました。思い起こせば私にも新入時代があり、時の上司に対し「皆さん、オジサマだな～」と感じていました。それが今、自らがオジサマの域に達していることに「ハッ！」。

＜まだイケる 腹のうきわが ふくれても＞

皐月、心の俳句。(蓮見)



TOP SECRET 商工会議所のヒミツ



それは「日商PC検定」

パソコンが操作できるのはあたりまえ。パソコンの検定なんて、社員に受けさせるまでもない。そう思い込んでいるあなたは、社員が伸びるチャンスをみすみすフイにしているかもしれません。日商PC検定は、仕事力に直結したスキルが手に入る検定。現場で差がつくと大評判です。

商工会議所を知ってもらうキャンペーン 
<http://www.jcci.or.jp/secret/>

詳しくは川越商工会議所へ。

川越商工会議所 〒350-8510 埼玉県川越市仲町1-12 tel049-229-1810 fax049-225-2101